



พ.ศ.	12	สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
วันที่	12 มิ.ย.	รับที่ 460 520
เวลา	15.20	วันที่ 12 มิ.ย. 2559 เวลา 1.45

ที่ กต ๑๔๐๓/๒๓

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๘ มกราคม ๒๕๕๙

เรื่อง ผลการเยือนไทยอย่างเป็นทางการของประธานาธิบดีศรีลังกา

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๔๐๓/๒๓๖๙ ลงวันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๘
๓. ตารางติดตามผลการเยือนไทยอย่างเป็นทางการของประธานาธิบดีศรีลังกา

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องผลการเยือนไทยอย่างเป็นทางการของประธานาธิบดีศรีลังกา ระหว่างวันที่ ๑-๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์ รองนายกรัฐมนตรี กำกับบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

นายไมตรีปาละ สิริเสนา ประธานาธิบดีศรีลังกาเดินทางเยือนไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐบาลตามคำเชิญของนายกรัฐมนตรี ระหว่างวันที่ ๑-๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ ซึ่งการเยือนครั้งนี้ตรงกับโอกาสการฉลองครบรอบ ๖๐ ปี การสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทยกับศรีลังกา ซึ่งจะครบรอบในวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ศกนี้ โดยมีกำหนดการที่สำคัญ ได้แก่ การเข้าเฝ้าสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี การหารือข้อราชการกับนายกรัฐมนตรีและคณะผู้แทนฝ่ายไทย การเป็นประธานร่วมในพิธีเจริญพระพุทธมนต์และการเปิดสักการะพระบรมสารีริกธาตุ ซึ่งประธานาธิบดีศรีลังกาได้อัญเชิญมาจากวัดมหายาน-กะนะราชมหาวีหาร และการมอบพระพุทธรูปแก่รัฐบาลและประชาชนไทย การกล่าวสุนทรพจน์ในการสัมมนาทางธุรกิจ และให้ผู้บริหารบริษัทเอกชนไทยเข้าพบ

๑.๒ ผลการดำเนินงานที่ผ่านมา

กระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือ ที่ กต ๑๔๐๓/๒๓๖๙ ลงวันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๘ กราบเรียนนายกรัฐมนตรี รายงานผลการเยือนไทยอย่างเป็นทางการของประธานาธิบดีศรีลังกา ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

โดยที่ผลการเยือนดังกล่าวมีนัยเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ อีกทั้งมีประเด็นที่จะต้องติดตามต่อไป กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นสมควรเรียนเสนอต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

/๓. ความเร่งด่วน ...

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เรื่องนี้มีความเร่งด่วนเนื่องจากมีประเด็นที่ต้องดำเนินการและติดตามผลต่อไป

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ การหารือข้อราชการกลุ่มเล็กและการหารือข้อราชการเต็มคณะ

๔.๑.๑ ความสัมพันธ์ในภาพรวม ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องว่า การเยือนไทยของประธานาธิบดีในปีนี้เป็นวาระครบรอบ ๖๐ ปีความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกัน ช่วยส่งเสริมความสัมพันธ์ให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น และยืนยันเจตนารมณ์ที่จะพัฒนาความสัมพันธ์และความร่วมมือในทุกมิติให้มีความคืบหน้าและปรากฏผลเป็นรูปธรรม

๔.๑.๒ ความร่วมมือด้านความมั่นคง ทั้งสองฝ่ายยินดีต่อความร่วมมือทางการทหารที่ใกล้ชิด และเห็นควรส่งเสริมการแลกเปลี่ยนบุคลากรทางทหาร การแลกเปลี่ยนข่าวกรอง ทั้งในระดับทวิภาคีและภายใต้คณะทำงานย่อยด้านการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวกรองของกรอบความร่วมมือแห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขาทางวิชาการและเศรษฐกิจ (BIMSTEC Subgroup on Intelligence Sharing) ตลอดจนความร่วมมือด้านการก่อการร้าย และความมั่นคงทางทะเล

๔.๑.๓ ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องที่จะขยายมูลค่าการค้าและส่งเสริมการลงทุนในสาขาอุตสาหกรรมเกษตร การก่อสร้าง ธุรกิจโรงแรมและการบริการ อัญมณี เครื่องประดับ ประมง ยาและเวชภัณฑ์ ประธานาธิบดีศรีลังกาได้รับที่สนับสนุนการลงทุนของภาคเอกชนไทยในศรีลังกา ทั้งสองฝ่ายยินดีที่ภาคเอกชนไทยและศรีลังกาได้พบหารือในงานสัมมนาทางธุรกิจซึ่งเป็นจุดเริ่มต้นที่ดีสำหรับการสร้างเครือข่ายระหว่างกันต่อไป ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) จะนำคณะนักธุรกิจไทยเยือนศรีลังกาในโอกาสแรก เพื่อศึกษาข้อมูลและสำรวจศักยภาพทางเศรษฐกิจ

๔.๑.๔ ความร่วมมือทางศาสนาและวัฒนธรรม ทั้งสองฝ่ายย้ำถึงความสำคัญของความสัมพันธ์ทางพุทธศาสนาระหว่างสองประเทศที่มีมายาวนาน ซึ่งเป็นรากฐานสำคัญของความสัมพันธ์ด้านอื่น ๆ นายกรัฐมนตรีขอบคุณประธานาธิบดีศรีลังกาที่อัญเชิญพระบรมสารีริกธาตุจากวัดมหายานกะนะราชมหาวิหารมาประดิษฐานที่พุทธมณฑล เพื่อให้พุทธศาสนิกชนชาวไทยได้สักการบูชาเป็นเวลาสองสัปดาห์ นอกจากนี้ ยังมอบพระพุทธรูปหินแกะสลักเป็นของขวัญให้รัฐบาลและประชาชนชาวไทยในโอกาสครบรอบ ๖๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูต

๔.๑.๕ ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว ไทยยินดีแลกเปลี่ยนประสบการณ์ด้านการพัฒนาอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว และการฝึกอบรมบุคลากรของศรีลังกา ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องที่จะส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงพุทธศาสนา และเห็นพ้องที่จะส่งเสริมการท่องเที่ยวในภูมิภาคทั้งสอง นอกเหนือจากการท่องเที่ยวระหว่างไทยกับศรีลังกา นอกจากนี้ นายกรัฐมนตรีเสนอให้ศึกษาความเป็นไปได้ในการเพิ่มเที่ยวบินตรงในช่วงฤดูกาลท่องเที่ยว

๔.๑.๖ ความร่วมมือด้านการเกษตรและการประมง ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องที่จะส่งเสริมความร่วมมือทางวิชาการด้านการเกษตร อาทิ การทำเกษตรอินทรีย์ และส่งเสริมการประมงในเชิงพาณิชย์

๔.๑.๗ ความร่วมมือทางวิชาการ นายกรัฐมนตรีย้ำเจตนารมณ์ของไทยที่จะส่งเสริมความร่วมมือด้านวิชาการในฐานะหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาของศรีลังกา ทั้งสองฝ่ายยินดีต่อการดำเนินงานภายใต้แผนความร่วมมือระยะ ๕ ปี (ระหว่าง ๒๕๕๗-๒๕๖๑) ประธานาธิบดีศรีลังกาเสนอขอความร่วมมือในโครงการพัฒนาระบบน้ำประปา โครงการพัฒนาถนนในชนบท และโครงการก่อสร้างโรงพยาบาลสงฆ์ ซึ่งนายกรัฐมนตรีแจ้งว่า สำนักงานความร่วมมือพัฒนาเศรษฐกิจกับประเทศเพื่อนบ้าน (สพพ.) สามารถมีบทบาทสำคัญในการสนับสนุนโครงการดังกล่าว

๔.๑.๘ ความร่วมมือในกรอบพหุภาคี นายกรัฐมนตรีขอบคุณที่ศรีลังกาสนับสนุนไทยในการสมัครตำแหน่งสมาชิกไม่ถาวรของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ วาระปี ๒๕๖๐-๒๕๖๑ และขอรับการสนับสนุนตำแหน่งคณะมนตรีองค์การทางทะเลระหว่างประเทศ วาระปี ๒๕๕๙-๒๕๖๐ และตำแหน่งคณะกรรมการกฎหมายการค้าระหว่างประเทศ วาระปี ๒๕๕๙-๒๕๖๕ ซึ่งศรีลังการับจะพิจารณาด้วยดี ศรีลังกาขอบคุณที่ไทยให้การสนับสนุนในเวทีคณะมนตรีสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติด้วยดีเสมอมา นอกจากนี้ สองฝ่ายยืนยันเจตนารมณ์ที่จะส่งเสริมความร่วมมือในระดับภูมิภาค ในกรอบความร่วมมือแห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขาทางวิชาการและเศรษฐกิจ และกรอบความร่วมมือเอเชีย

๔.๒ พิธีการทางศาสนา

๔.๒.๑ วันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ นายกรัฐมนตรีและประธานาธิบดีศรีลังกาเป็นประธานร่วมในพิธีสักการะพระบรมสารีริกธาตุที่อัญเชิญมาจากวัดมหายานกะนะราชมหาวิหาร และพิธีเจริญพระพุทธมนต์โดยพระสงฆ์ศรีลังกาและพระสงฆ์ไทย ณ พุทธมณฑล โดยมีคณะสงฆ์ คณะทูตานุทูต และแขกผู้มีเกียรติฝ่ายไทยและศรีลังกาเข้าร่วมงานประมาณ ๑,๐๐๐ คน

๔.๒.๒ วันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ ประธานาธิบดีศรีลังกาเป็นประธานในพิธีมอบพระพุทธรูปหินแกะสลัก ซึ่งได้ประดิษฐานไว้ที่วัดธรรมาราม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา โดยมีนายสุวัจน์ ตันยวรธนะ รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรีเป็นผู้แทนรัฐบาลรับมอบ

๔.๓ การจัดการสัมมนาทางธุรกิจ

๔.๓.๑ กระทรวงการต่างประเทศร่วมกับคณะกรรมการร่วมภาคเอกชน ๓ สถาบัน (กกร.) ได้จัดงานสัมมนาทางธุรกิจ ไทย-ศรีลังกา (Thailand-Sri Lanka Business Forum) เมื่อวันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ ณ โรงแรมอนันตรา สยาม โดยประธานาธิบดีศรีลังกาและนายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์ รองนายกรัฐมนตรี ได้ร่วมกล่าวสุนทรพจน์ในงาน โดยมีคณะนักธุรกิจไทยและศรีลังกาเข้าร่วมประมาณ ๑๐๐ คน ประธานาธิบดีศรีลังกากล่าวถึงนโยบายของรัฐบาลที่ส่งเสริมการลงทุนจากต่างชาติ และเชิญชวนนักลงทุนไทยให้ไปลงทุนในสาขาต่าง ๆ และรองนายกรัฐมนตรีได้กล่าวถึงนโยบายทางเศรษฐกิจของไทยและสู่ทางความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่าง ไทย-ศรีลังกา ทั้งด้านการค้าและการลงทุน

๔.๓.๒ ภายหลังการกล่าวสุนทรพจน์ ผู้บริหารบริษัทเอกชนไทย ๙ ราย ที่สนใจดำเนินธุรกิจในศรีลังกา ในสาขา การโรงแรมและธุรกิจบริการ พลังงาน ชิ้นส่วนยานยนต์ วัสดุก่อสร้าง อาหารทะเลแปรรูป น้ำตาล และการธนาคาร ได้เข้าพบหารือกับประธานาธิบดีศรีลังกา ซึ่งประธานาธิบดีศรีลังกาให้ความมั่นใจว่า พร้อมจะส่งเสริมและสนับสนุนธุรกิจไทยในศรีลังกา โดยกำหนดให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมพื้นฐานเป็นผู้ประสานงานกับภาคเอกชนของไทย

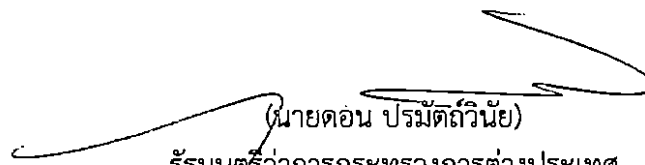
๔.๓.๓ นอกจากนั้น มีการจัดกิจกรรมการจับคู่ทางธุรกิจ (business matching) ระหว่างภาคเอกชนไทยกับศรีลังกา ในสาขาอุตสาหกรรมอาหารแปรรูป ธุรกิจโรงแรมและบริการ อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์และเครื่องใช้ไฟฟ้า วัสดุก่อสร้าง และอุตสาหกรรมการผลิตสินค้าอุปโภคบริโภค

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาสั่งการหน่วยงานที่มีภารกิจเกี่ยวเนื่องดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปในโอกาสแรก ตามนัยสรุปประเด็นสำคัญสำหรับติดตามผลการเยือนไทยอย่างเป็นทางการของประธานาธิบดีศรีลังกา ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ


(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา

กองเอเชียใต้และเอเชียกลาง

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๐๒๖

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๔๕